



Manual de Configuración de Herramientas y Certificado Digital

Configuration and Digital Certificate Installation Manual

Desarrollado por: DTE, LLC.
Revisado: 13 de mayo 2019
Version: 1.190513

support@dtellcpr.com

Developed by: DTE, LLC
Revised: May 13, 2019.
Version: 1.190513

¡Bienvenido!	Welcome!
El siguiente manual le ayudara en la configuración de sus herramientas para instalar y usar su certificado digital. Recuerde que los archivos que usted ejecutara en los siguientes pasos, los tiene provisto dentro del USB Drive entregado a usted si se registró recientemente, o descargados de nuestra página de internet si es renovación o no cuenta con el USB. Haga esto, después de haber recibido el correo de notificación confirmando que el certificado digital se haya emitido.	The next manual will help you in the configuration of your tools to install and use your digital certificate. Remember that the files that you will execute in the next steps, are provided to you in the USB that was given to you if you registered recently with us, or if you renewed the certificate and downloaded the files from our webpage. You will complete this setup after receiving the notification to confirming that the digital certificate has been issued.
IMPORTANTE:	IMPORTANT:
De no ser el USB, no tiene ninguno de los archivos, puede ir a nuestra página de internet www.dtellcpr.com, acceda a Professional Associations, y luego CIAPR. Mueva la pantalla hacia abajo, y busque la seccion “Digital Signature Installation Tools” y presione el boton de “Download”. En la pantalla que se abrirá, haga login con las credenciales que coloco al momento de registrarse con nuestro personal.	If you do not have the USB, or does not have the installation files, you can go to our webpage www.dtellcpr.com. Go to Professional Associations, then CIAPR, and press over the link that says “Digital Signature Installation Tools”, and press the “Download” button. On the next window, make login with your username and password assigned by you at the moment of registry.
ATENCIÓN	ATTENTION
Si descarga los archivos de nuestra página web, estos vendrán en un formato comprimido .ZIP. Tendrá que descomprimirlos antes para poder utilizarlos. El mismo sistema operativo Windows le brindara la oportunidad de hacerlo. Si cuenta en su computadora con programas como WinRAR o WinZIP, esto lo tendrá que hacer usted siguiendo las instrucciones de cada programa. En nuestra página web se encuentra las instrucciones de cómo realizarlo.	If you download files from our website, these come in a compressed .ZIP format. You will need to decompress before you can use them. The same Windows operating system will provide you the opportunity to do so. If you have on your computer with programs like WinRAR or WinZIP, you will have to follow the instructions of each program. On our website are instructions on how to do it.
Uso de imagenes	Image Use
Las imagenes pueden ser diferentes	Images may be different

Paso 1

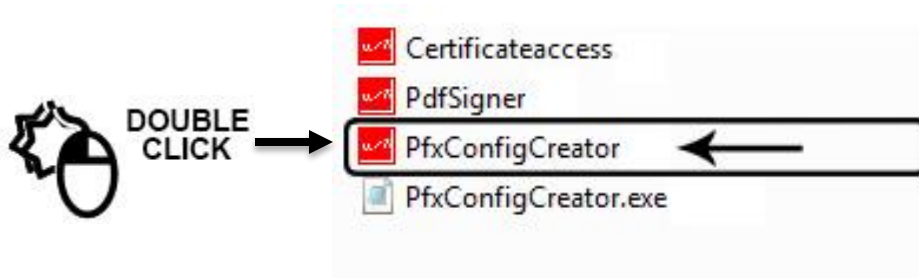
Ejecute el archivo “PfxConfigCreator”.

NOTA: Asegúrese que el icono del archivo sea color **rojo**. De lo contrario, los archivos no están aún descomprimidos (refiérase a la **página de bienvenida** de este manual sobre esto), o los archivos no son los correctos o son antiguos.

Step 1

Execute the file called “PfxConfigCreator”.

NOTE: Make sure the file icon is **red**. Otherwise, the files are still compressed (refer to the **Welcome page** in this manual about this), or the files are not correct, or outdated.



RECORDATORIO | REMINDER

Icono deben estar en **rojo**.

Icons must be in in **red**.

Paso 2

Aparecerá el mensaje de bienvenida a la configuración de utilidades. Presione **Next**.

Step 2

You will receive this message giving you the welcome to the setup. Press **Next**.



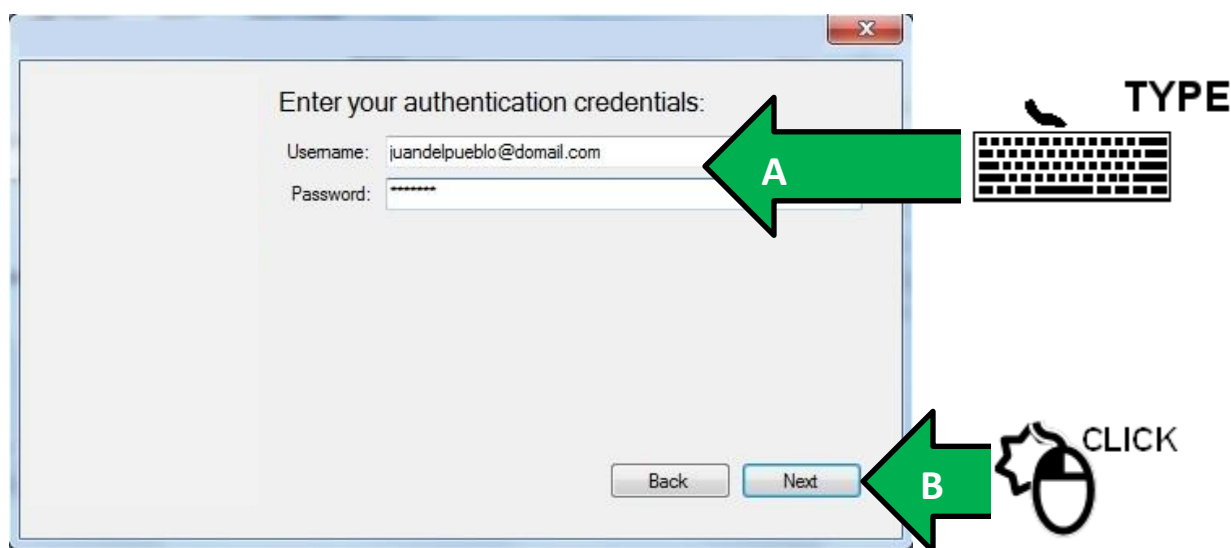
ADVERTENCIA | WARNING

Debe estar conectado a internet, ya sea por wi-fi o cable ethernet.

Must be conected to the internet either by wi-fi or ethernet cable.



Paso 3	Step 3
Entre las credenciales de autenticación (A). Username: correo electrónico asignado al momento de registro. Password: asignado al momento de registro. Luego Presione Next (B).	Please enter your authentication credentials. Username: email provided at the moment of registry. Password: assigned at the moment of registry. Then press Next (B).



 ATENCIÓN ATTENTION	
De no recordar su username o password, deberá comunicarse con nuestro personal técnico vía teléfono para la recuperación de la información. De ser necesario el cambiar la información, deberá pasar por nuestra oficina en el Colegio de Ingenieros y Agrimensores de Puerto Rico en Hato Rey.	Not remember your username or password, you should contact our technical staff by telephone for information retrieval. If necessary to change the information, you must go through our office in the College of Engineers and Surveyors of Puerto Rico in Hato Rey.

Paso 4

El sistema procederá a corroborar las credenciales.

Nota: Este paso puede tomar unos momentos y variar de acuerdo a la velocidad de internet.

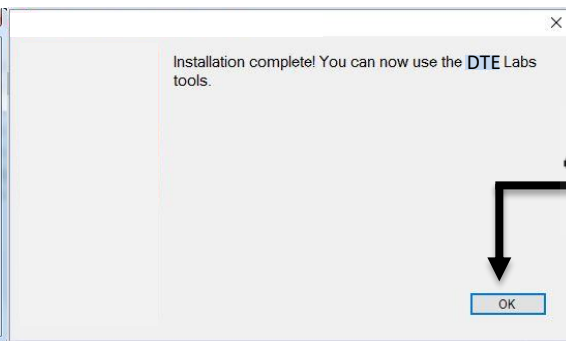
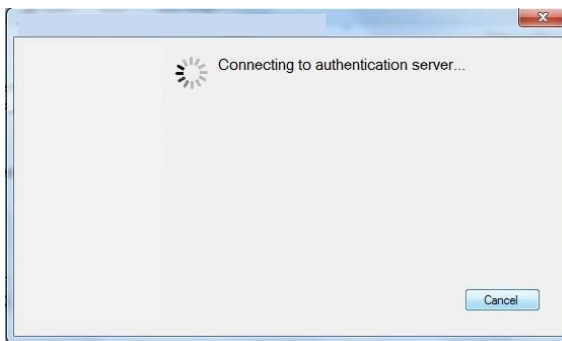
Si las credenciales son correctas, recibirá el mensaje de instalación completa. Presione **OK** para cerrar la aplicación.

Step 4

The system shall verify the credentials.

Note: This step can take a few moments and can vary depending on the internet speed.

If the credentials are correct, you will receive this message indicating that the installation is complete. Press **OK** to close the application.



ATENCIÓN | ATTENTION

Si recibe algunos de los siguientes mensajes siguiente mensaje:

If you see any of these messages:

Could not connect to installation server.

The supplied authentication credentials are invalid.

Debera revisar sus credenciales (username y password), además de que esté conectado a internet. De continuar viendo estos mensajes, comuníquese a nuestro personal de apoyo técnico.

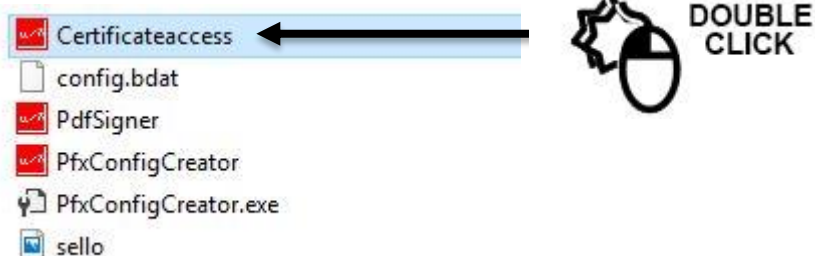
You should check your credentials (username and password). Also, make sure you are connected to the internet. If you continue to see this messages, contact our tech support personnel.

Paso 5

Ejecute archivo llamado **Certificateaccess**.

Step 5

Execute the **CertificateAccess** File.



Paso 6

Presione **CONTINUAR**.

Step 6

Press **CONTINUE**.



PASO 7

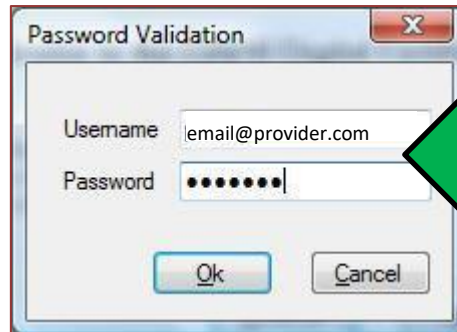
Ingrese su **nombre de usuario y contraseña** para acceder al certificado digital.

Luego presione **OK**

STEP 7

Enter **username and password** to access your digital certificate.

Then press **OK**.



RECORDATORIO | REMINDER

El username y password son el mismo utilizado para el archivo anterior.

The username and password are the same used in the last file.

PASO 8

Ingrese su número **PIN** de 4 dígitos. Presione **OK**.

STEP 8

Insert your four digit **PIN** number. Press **OK**.



A screenshot of a 'Pin Code Validation' dialog box. It has a title bar with a close button (X). Inside, there is a 'Username:' field with the text 'prueba'. Below it is a 'PIN:' field with four dots and a cursor. Under the PIN field is a numeric keypad with buttons for digits 0-9. At the bottom are 'Ok' and 'Cancel' buttons.

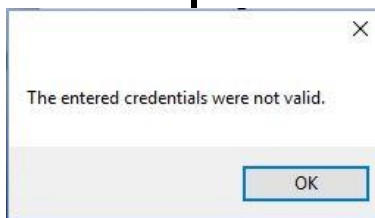
TYPE



ATENCIÓN | ATTENTION

El **PIN Number** es asignado por usted al momento de registrarse por primera vez con nosotros, y consiste solo de 4-dígitos.

The **PIN Number** is assigned by you at the moment of registry for the first time.



De no recordarse esta información, y recibe el mensaje mostrado, deberá comunicarse con nuestro personal para asistencia.

If you do not remember these information, and get the message shown, please contact our tech support for assistance.

PASO 9

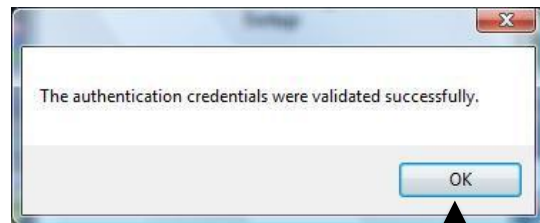
Favor de esperar mientras la credencial de autenticación es procesada.

Cuando termine, presione **OK**.

STEP 9

Please wait while credential authentication is processed.

Presione **OK**.



Paso 10

Presione **Next >**.

Step 10

Presione **Next >**.



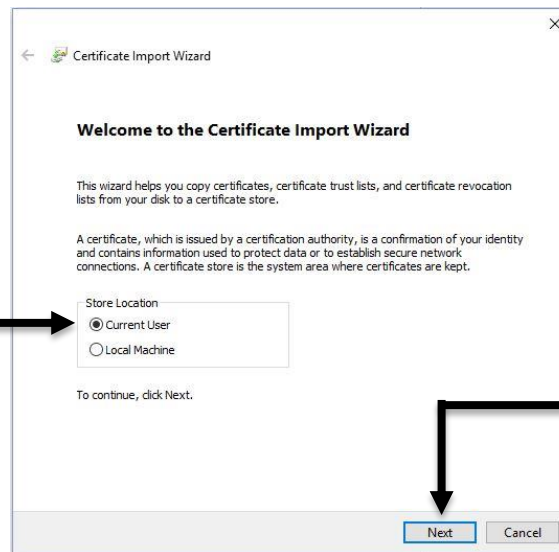
USUARIOS DE WINDOWS 8 | 8.1 | 10

WINDOWS 8 | 8.1 | 10 USERS

ATENCIÓN ATTENTION

Dejar Current User
seleccionado.

Leave Current User
selected.

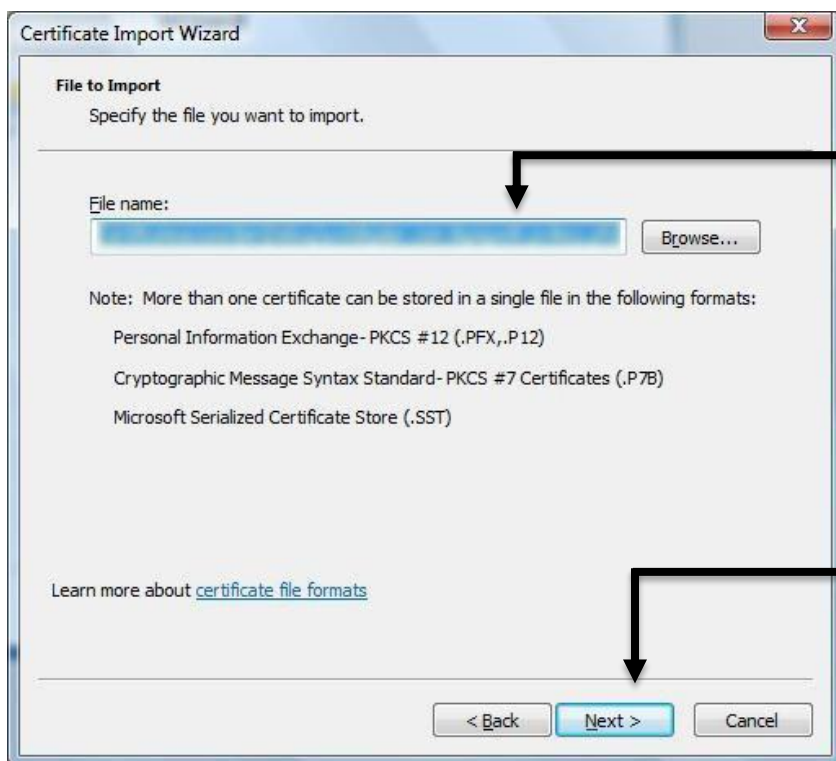


Paso 11

Presionen Next >.

Step 11

Press Next >.



ATENCIÓN | ATTENTION

**No Cambiar
Do not change**



CLICK

Paso 12

Introduzca su contraseña en el espacio provisto.

ES REQUISITO seleccionar las opciones **NÚMERO 1 y 4**.

ADVERTENCIA: NO se recomienda marcar la **SEGUNDA** opción. La exportación de su llave privada compromete la seguridad de su certificado y lo expone al uso no autorizado de su firma digital. Se recomienda precaución con el uso de esta opción.

Step 12

Insert your password in the space provided.

IS A REQUIREMENT to checkmark options **NUMBER 1 and 4**.

WARNING: Second option is not recommended. The export of your private key compromises the security of your digital signature and exposes it to unauthorized use. Caution is recommended if used.

← Certificate Import Wizard

Private key protection
To maintain security, the private key was protected with a password.

Type the password for the private key.

Password:  **TYPE**

☐ Display Password

Import options:

- 1** ☒ Enable strong private key protection. You will be prompted every time the private key is used by an application if you enable this option.
- X** ☐ Mark the private key as exportable. **NO SELECCIONAR | DO NOT SELECT**
- ☐ Protect private key using virtualized-based security(Non-exportable)
- 4** ☒ Include all extended properties.

 **CLICK**

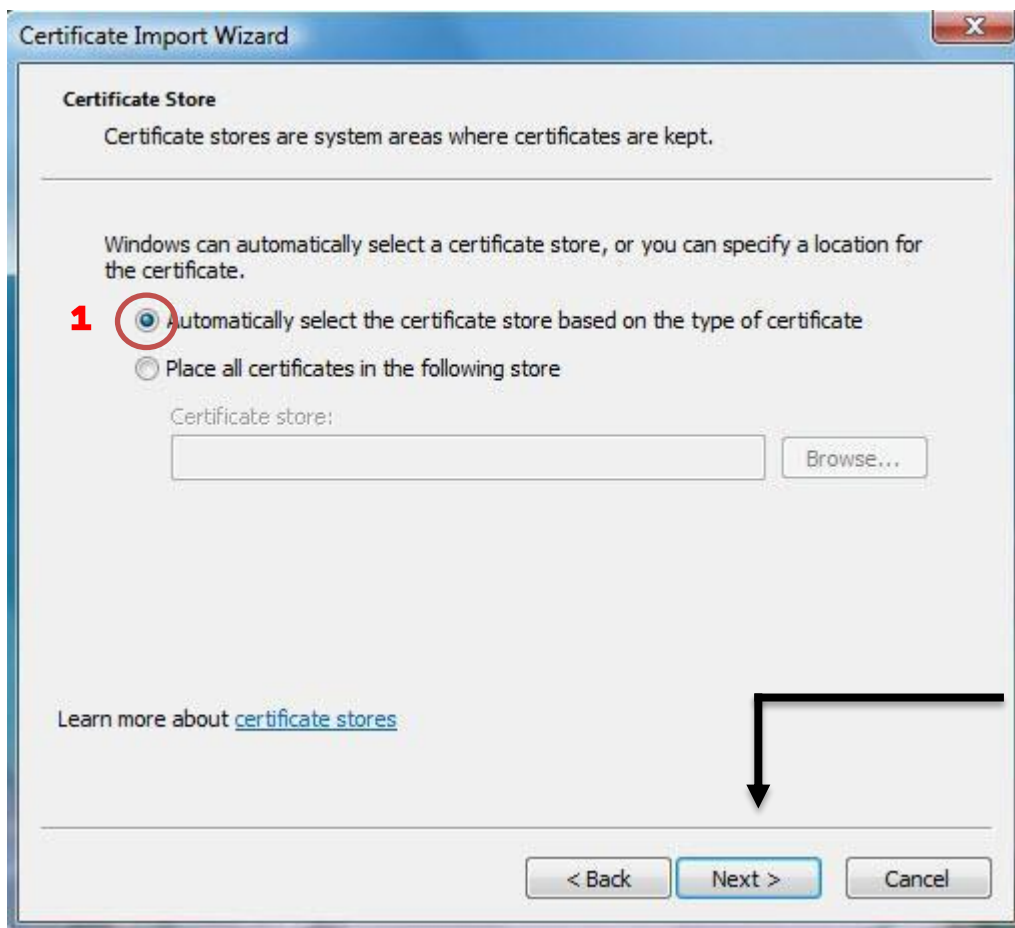
Next Cancel

Paso 13

Asegúrese que la **PRIMERA (1)** opción este marcada. Luego, presione **Next >**.

Step 13

Make sure that the **FIRST (1)** option is selected. Then, press **NEXT >**.

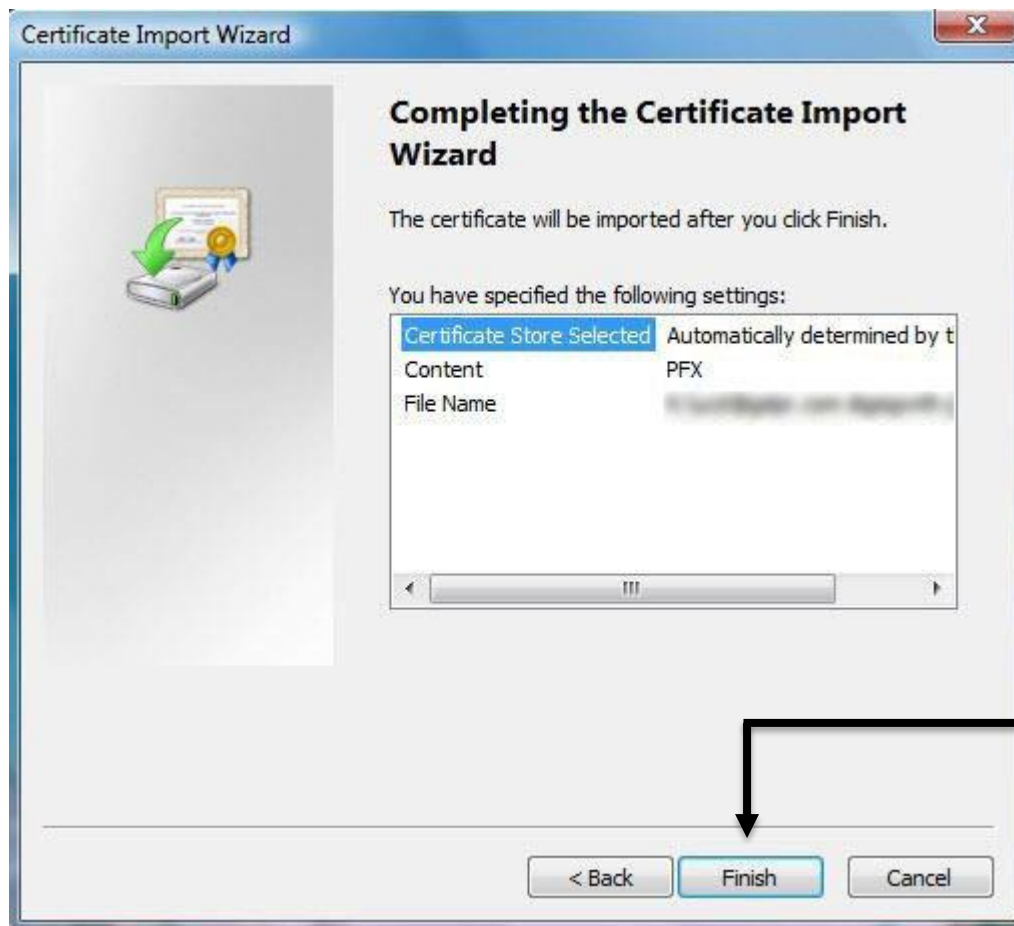


Paso 14

Presione Finish.

Step 14

Press Finish



Paso 15

Presione el botón Set Security Level.

Step 15

Press the Set Security Level button.



Paso 16

Seleccione la opción de seguridad máxima
(**HIGH**).

Presione el botón **NEXT**.

Step 16

Select the maximum security option (**HIGH**).

Press **NEXT** button.



Paso 17

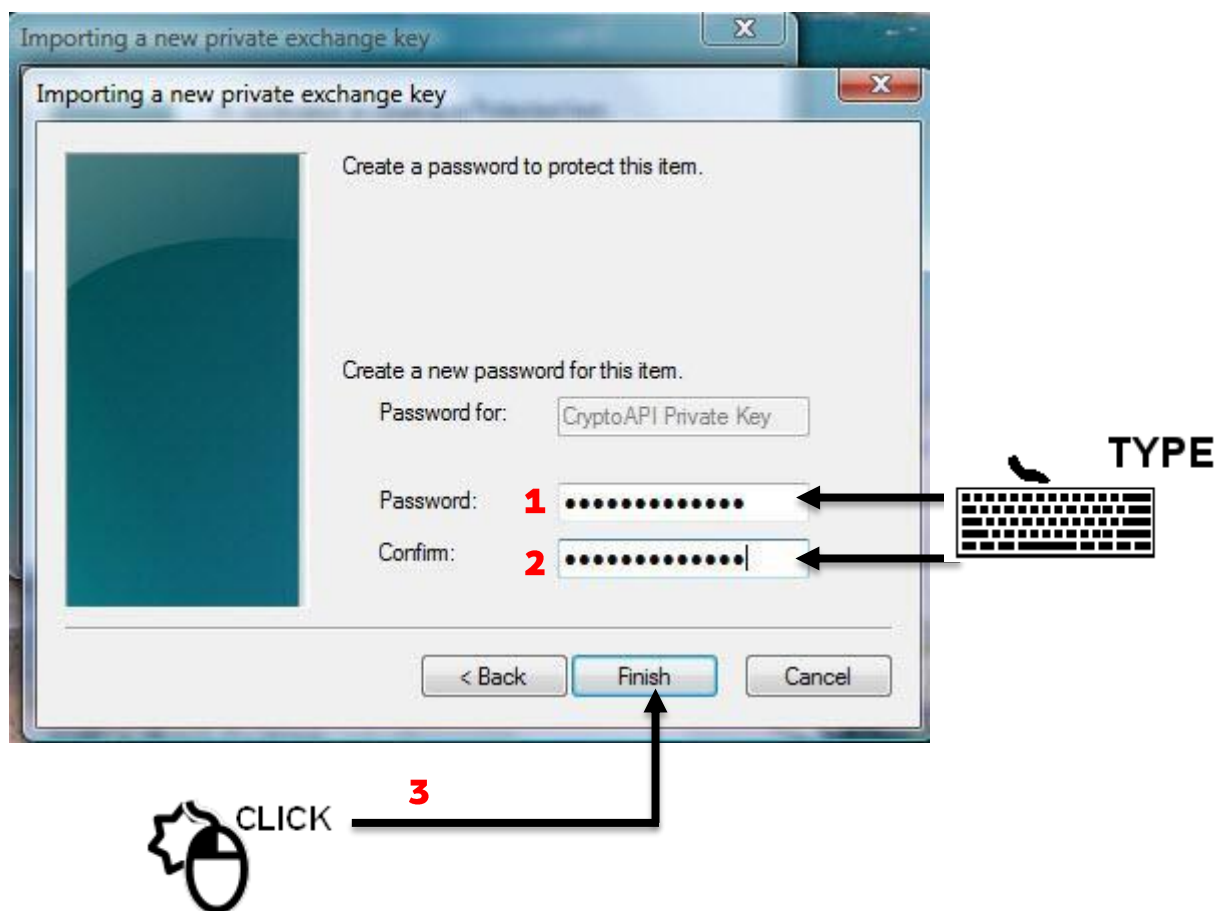
Ingrese su contraseña (1) y confirme (2) para validar su acceso nuevamente.

Luego presione el botón **FINISH (3)**.

Step 17

Insert password and confirm it to validate your access.

Press **FINISH (3)** button.



Paso 18

La importación fue exitosa.

Presione **OK**.

Step 18

The import was successful.

Press **OK**.



Ha concluido el proceso de configuración de herramientas y de Certificado Digital. Continúe hacia abajo para leer algunos datos adicionales sobre la firma digital.

The configuration and installation of the digital certificate is complete. Keep reading below to read a few more details about the digital certificate before continuing.

NOTA IMPORTANTE:	IMPORTANT NOTE:
Una vez haya hecho el proceso de instalación, solo tendrá que hacer uso de su certificado digital, en los formatos que le requieran. Puede hacer uso de los manuales que están en nuestra página de internet (www.dtellcpr.com), o dentro del USB Drive que le proveemos con copia de su certificado.	When the process is complete, you can certificate the documents in the formats that are required. You use the manuals provided in our webpage (www.dtellcpr.com), or included on the USB.
Instalar en otras computadoras, o después de reparación.	Install on more computers or after repair.
Si desea instalar su computadora en otras computadoras, ya sea porque la suya se dañó y le borrarón el disco duro, lo cambiaron, o simplemente se compró otra, haga lo siguiente: - Si usted es usuario de la herramienta PDF SIGNER, tan solo continúe usando la misma como lo haría de costumbre. - Si utiliza programas como Acrobat Reader, Nitro Pro, Bluebeam, será necesario ejecutar todos los pasos de este manual para que la firma se instale nuevamente y pueda ser utilizada.	If you want to install your computer to other computers, either because your computer was damaged and erased the hard drive, changed, or acquired a new one, do the following: - If you are a user of SIGNER PDF tool, just keep using the same as it normally would. Just copy the files back to the computer you will use. - If you use programs like Acrobat Reader, Nitro Pro, Bluebeam, need to perform all the steps of this manual for the firm to install and can be used again.
Renovaciones	Renewals
Si usted renueva su firma digital, debe estar atento a cualquier notificación para saber si hay algún cambio en cuanto al uso de la firma digital.	If you renew your digital signature, you must be aware of any notification to know if there is any change in the use of digital signatures.
CONTACTENOS	CONTACT US



Telefono: 787-758-2250 ext. 244
 Email: support@dtellcpr.com
 Sede CIAPR - Salon Capitulo San Juan
 2do. Piso
 Lunes a Viernes
 9:00am - 12:00pm y 1:00pm - 4:00pm
www.dtellcpr.com